

V Bruseli 13. apríla 2022  
(OR. en)

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2022/0115(COD)**

---

8205/22  
ADD 1

PI 40  
COMPET 243  
MI 289  
IND 122  
IA 44  
CODEC 499

### **SPRIEVODNÁ POZNÁMKA**

---

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	13. apríla 2022
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie

---

Č. dok. Kom.:	COM(2022) 174 final
Predmet:	PRÍLOHY k návrhu NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1001 a (EÚ) 2019/1753 a rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2022) 174 final.

---

Príloha: COM(2022) 174 final



V Bruseli 13. 4. 2022  
COM(2022) 174 final

ANNEXES 1 to 3

## **PRÍLOHY**

**k návrhu**

### **NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY**

**o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov a o zmene  
nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1001 a (EÚ) 2019/1753  
a rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754**

{SEC(2022) 193 final} - {SWD(2022) 114 final} - {SWD(2022) 115 final} -  
{SWD(2022) 116 final}

## PRÍLOHA 1

### Vlastné vyhlásenie uvedené v článku 49

**1. Meno a adresa hospodárskeho subjektu: ...**

[Poznámka: uveďte meno/názov a adresu spoločnosti alebo jedného výrobcu, ako aj meno a adresu signatára vlastného vyhlásenia, ak sa líši od hospodárskeho subjektu: oprávnený zástupca spoločnosti alebo výrobcu]

**2. Názov výrobku a druh tovaru: ...**

[Poznámka: uveďte celý názov so všetkými prístavkami, pod ktorým sa výrobok označený zemepisným označením uvádza na trh alebo sa plánuje uvádzať na trh, a druh tovaru, ku ktorému výrobok patrí]

**3. Stav výrobku: ...**

[Poznámka: uveďte, či je dotknutý výrobok už na trhu]

**4. Miesta výroby: ...**

[Poznámka: uveďte všetky miesta výroby, adresu, kontaktné údaje a činnosť (etapa výroby podľa špecifikácie výrobku), ktorá sa v nich vykonáva]

**5. Skupina výrobcov: ...**

[Poznámka: uveďte názov a adresu skupiny výrobcov, ktorej je výrobca členom]

**6. Názov, číslo spisu a dátum zápisu použitého zemepisného označenia do registra: ...**

[Poznámka: túto požiadavku možno splniť tak, že sa odkáže na príslušný elektronický výpis z registra, ktorý sa pripojí k vlastnému vyhláseniu]

**7. Hlavné body špecifikácie výrobku a odkaz na špecifikáciu výrobku zverejnenú v elektronickej forme: ...**

[Poznámka: uveďte podľa údajov v jednotnom dokumente: názov, opis výrobku vrátane prípadných špecifických pravidiel balenia a označovania so stručným vymedzením zemepisnej oblasti]

**8. Opis opatrení, ktoré prijal výrobca na zabezpečenie zhody so špecifikáciou výrobku: ...**

[Poznámka: uveďte všetky opatrenia (kontroly a previerky) aj so súhrnným opisom vykonané či už samotným výrobcom, združením výrobcov, alebo poverenými tretími stranami od predloženia posledného vyhlásenia]

Kontrolné miesto <sup>1</sup>	Cieľová hodnota <sup>2</sup> (testy)	Vlastná kontrola (VK) interná kontrola (IK) alebo externá kontrola (EK) <sup>3</sup>	Frekvencia <sup>4</sup>	Zodpovedný na kontrolu	Opis metódy	Referenčný dokument

## 9. Doplnujúce informácie: ...

[Poznámka: uved'te všetky ďalšie informácie považované za relevantné na posúdenie toho, či výrobok spĺňa požiadavky, napr. vzorky označení, ak dotknutá špecifikácia výrobku obsahuje pravidlo pre označovanie]

## 10. Vyhlásenie o súlade s požiadavkami špecifikácie výrobku:

Uvedený výrobok vrátane jeho vlastností a zložiek je v súlade s pravidlami príslušnej špecifikácie výrobku. Vykonali sa všetky kontroly a previerky potrebné na riadne určenie súladu.

[Signatár berie na vedomie, že v prípade nepravdivých tvrdení sa môžu uložiť sankcie.]

*Podpísané za a v mene:*

(miesto a dátum):

(meno, funkcia) (podpis):

<sup>1</sup> Kontrolné miesto: kontrolný bod v rámci výrobného procesu, v ktorom sa uplatňuje kontrolné opatrenie.

<sup>2</sup> Prípadná cieľová hodnota, ktorá sa má dosiahnuť v danom kontrolnom mieste.

<sup>3</sup> VK: kontrola vykonávaná samotným výrobcem; IK: kontrola vykonávaná skupinou výrobcov; EK: kontrola vykonávaná externým certifikačným orgánom.

<sup>4</sup> Frekvencia: časový interval, v ktorom sa vykonáva kontrola.

## PRÍLOHA 2

### Jednotný dokument uvedený v článku 8

[Uved'te názov rovnaký ako v bode 1 ďalej v texte:] „...“

EÚ č.: [len na použitie EÚ]

#### **1. Názov (názvy) [CHZO] ...**

[Uved'te názov, ktorý sa navrhuje na zápis do registra, alebo názov zapísaný v registri, ak ide o žiadosť o schválenie zmeny špecifikácie výrobku]

#### **2. Členský štát alebo tretia krajina ...**

#### **3. Opis remeselného a priemyselného výrobku**

##### *3.1. Druh výrobku ...*

##### *3.2. Opis výrobku, na ktorý sa vzťahuje názov uvedený v bode 1 ...*

[Hlavné body uvedené v článku 8 ods. 1 písm. b). Na identifikáciu výrobku použite vymedzenie pojmov a normy bežne používané pre tento výrobok. V opise výrobku sa zamerajte na jeho špecifickosť pomocou merných jednotiek a všeobecných alebo technických podmienok porovnávania bez toho, aby obsahovali technické vlastnosti vlastné všetkým výrobkom tohto druhu a súvisiace povinné právne požiadavky uplatniteľné na všetky výrobky tohto druhu (článok 8 ods. 2).]

##### *3.3. Suroviny (len pri spracovaných výrobkoch)...*

[Uved'te akékoľvek požiadavky na kvalitu surovín alebo obmedzenia týkajúce sa ich pôvodu. Odôvodnite všetky takéto obmedzenia. Tieto obmedzenia musia byť odôvodnené vo vzťahu k súvislosti uvedenej v článku 7 ods. 1 písm. f).]

##### *3.4. Špecifické kroky výroby, ktoré sa musia uskutočniť v identifikovanej zemepisnej oblasti ...*

[Odôvodnite všetky obmedzenia alebo výnimky.]

##### *3.5. Špecifické pravidlá týkajúce sa balenia atď. výrobku, na ktorý sa vzťahuje názov zapísaný do registra ...*

[Ak neexistujú, nevypĺňajte. Odôvodnite všetky obmedzenia špecifické pre výrobok.]

##### *3.6. Špecifické pravidlá označovania výrobku, na ktorý sa vzťahuje názov zapísaný do registra ...*

[Ak neexistujú, nevypĺňajte. Prípadné obmedzenia odôvodnite.]

#### **4. Stručné vymedzenie zemepisnej oblasti ...**

[Keď je to potrebné, vložte mapu oblasti.]

#### **5. Súvislosť so zemepisnou oblasťou ...**

Príčinná súvislosť medzi zemepisným pôvodom a prípadne danou kvalitou, dobrou povest'ou alebo inými vlastnosťami výrobku.

Výslovne uveďte, na ktorých z uvedených faktorov (poveš', daná kvalita alebo iná vlastnosť výrobku) je založená príčinná súvislosť, a uveďte len informácie týkajúce sa príslušných faktorov vrátane prípadných prvkov opisu výrobku alebo spôsobu výroby, ktoré odôvodňujú danú súvislosť.]

#### **Odkaz na uverejnenie špecifikácie výrobku**

## PRÍLOHA 3

### Odôvodnené vyhlásenie o námietke uvedené v článku 22

**1. Názov výrobku: ...**

[ako sa uvádza v elektronickom registri]

**2. Úradný odkaz: ...**

[ako sa uvádza v elektronickom registri]

**Referenčné číslo: ...**

**Dátum uverejnenia: ...**

**3. Kontaktné údaje**

Kontaktná osoba:	Oslovenie (pán, pani ...): ...	Meno: ...
------------------	--------------------------------	-----------

**Skupina/organizácia/jednotlivec: ...**

*Alebo vnútroštátny orgán:*

**Útvar: ...**

**Adresa: ...**

**Telefón + ...**

**E-mailová adresa: ...**

**4. Dôvod námietky:**

- nesúlad s vymedzením zemepisného označenia pre remeselné a priemyselné výrobky podľa tohto nariadenia v zmysle článku 5,
- označenie navrhované na zápis do registra je druhové v zmysle článku 37,
- zápis názvu do registra by bol v rozpore s článkom 38 (úplne alebo čiastočne homonymný názov),
- zápis názvu do registra by bol v rozpore s článkom 39 (existujúca ochranná známka),
- zápis do registra by ohrozil existenciu názvov, ochranných známk alebo výrobkov v zmysle článku 12 ods. 1 písm. b).

**5. Podrobné údaje o námietke**

Uveďte riadne opodstatnené dôvody a odôvodnenie námietky.

Uveďte aj vyhlásenie vysvetľujúce oprávnený záujem námietky; ak námietku vznášajú vnútroštátne orgány, vyhlásenie o oprávnenom záujme sa nevyžaduje. Námietka musí byť podpísaná a musí byť na nej uvedený dátum.